

## 480193-2026 - Gara

Cipro – Servizi connessi all'industria petrolifera e del gas – Tender for Legal Services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons

OJ S 132/2026 13/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

E-mail: [d.freed@chc.com.cy](mailto:d.freed@chc.com.cy)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Estrazione di gas o petrolio

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Tender for Legal Services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons

Descrizione: Tender for the appointment of an independent legal advisor with relevant industry expertise to provide legal advisory services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons within the Exclusive Economic Zone (EEZ) of the Republic of Cyprus

Identificativo della procedura: 3d24799b-2fc6-4df6-a015-df776e22cc14

Identificativo interno: CHC/01/2025

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 76000000 Servizi connessi all'industria petrolifera e del gas

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Κύπρος (CY000)

Paese: Cipro

##### 2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 500 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/25/UE

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

### 5. Lotto

---

#### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Tender for Legal Services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons

Descrizione: Tender for the appointment of an independent legal advisor with relevant industry expertise to provide legal advisory services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons within the Exclusive Economic Zone (EEZ) of the Republic of Cyprus  
Identificativo interno: CHC/01/2025

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 76000000 Servizi connessi all'industria petrolifera e del gas

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Κύπρος (CY000)

Paese: Cipro

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 60 Mesi

**5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

**5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 500 000,00 EUR

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Best Price-Quality Ratio

**5.1.11. Documenti di gara**

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 02/08/2026 23:45:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9062527>

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9062527>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 04/09/2026 13:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 6 Mesi

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 07/09/2026 00:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Luogo: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9062527>

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: As described in the Contract Documents

Accordo finanziario: As described in the Contract Documents

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Tenders Review Authority

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Every interested economic operator who has or had an interest in being awarded the Contract and who has sustained or is likely to sustain a loss as a result of an act or decision of the Contracting Authority which precedes the signature of the Contract and for which it is alleged that it violates any provision of the legislation in force, has the right to file a recourse to the Tenders Review Authority in accordance with the provisions of the Law on the Review Procedures concerning the Award of Public Contracts of 2010 (Law 104(I)/2010). 2. To file a recourse to the Tenders Review Authority, the applicant must pay a non-refundable fee which is deposited into the General Government Account. More details are given in the Website of the Tenders Review Authority ([www.tra.gov.cy](http://www.tra.gov.cy)) 3. Regarding the manner and procedure for filing recourses, the manner in which these are examined and the procedure for the issue of the relevant rulings, the provisions of the Law on the Review Procedures concerning the Award of Public Contracts of 2010 (Law 104(I)/2010) shall apply.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Organizzazione che tratta le offerte: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Numero di registrazione: 9273

Indirizzo postale: Λεωφόρος Στροβόλου 53, Victory Building, 1ος Όροφος

Località: Λευκωσία

Codice postale: 2018

Suddivisione del paese (NUTS): Κύπρος (CY000)

Paese: Cipro

Referente: Daniel Freed

E-mail: [d.freed@chc.com.cy](mailto:d.freed@chc.com.cy)

Telefono: +357 22203880

Fax: +357 22210093

Indirizzo internet: <https://chc.com.cy/>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Tenders Review Authority

Numero di registrazione: 1432

Indirizzo postale: 81-83 Griva Digeni Avenue, 2nd Floor, P.O. Box 24820

Località: Nicosia

Codice postale: 1304

Suddivisione del paese (NUTS): Κύπρος (CY000)

Paese: Cipro

Referente: Tenders Review Authority

E-mail: [tra@aap.gov.cy](mailto:tra@aap.gov.cy)

Telefono: +357 22445100

Indirizzo internet: <http://www.tra.gov.cy>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 84ba938c-b2a6-4bb7-bc91-b1b379c1506c - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 10/07/2026 12:23:46 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: inglese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 480193-2026

Numero dell'edizione della GU S: 132/2026

Data di pubblicazione: 13/07/2026